ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, le 4 août 1988, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "mettant les fréquences nécessaires à la disposition de la "Radio-Télévision belge de la Communauté culturelle française", a donné le 28 novembre 1988 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 4 augustus 1988 door de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de nodige frequenties ter beschikking van de "Radio-Télévision belge de la Communauté culturelle française" worden gesteld", heeft op 28 november 1988 het volgend advies gegeven :

L'adjectif "culturelle", figurant dans la dénomination de la "Radio-télévision belge de la Communauté culturelle française" a été supprimé par l'article 4 du décret du 8 juillet 1983 relatif à l'établissement de services de télévision payants.

C'est par erreur que l'arrêté royal n° 431 du 5 août 1986 modifiant la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, mentionne, parmi les organismes de la catégorie B, la Radio-télévision belge de la Communauté "culturelle" française.

Comme il n'est pas au pouvoir d'une autorité nationale de modifier la dénomination d'un organisme d'intérêt public relevant de la Communauté française, il y a lieu de supprimer l'adjectif "culturelle" dans l'intitulé de l'arrêté en projet ainsi que dans son article 1er.

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

In de benaming van de "Radio-Télévision belge de la Communauté culturelle française", is het bijvoeglijk naamwoord "culturelle" geschrapt bij artikel 4 van het decreet van 8 juli 1983 betreffende de invoering van diensten voor televisie tegen betaling.

In het koninklijk besluit nr 431 van 5 augustus 1986 tot wijziging van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt de Radio-Télévision belge de la Communauté "culturelle" française bij vergissing bij de instellingen van de categorie B vermeld.

Aangezien een nationale overheid niet bevoegd is tot het wijzigen van de benaming van een instelling van openbaar nut die onder de Franse Gemeenschap ressorteert, dient het bijvoeglijk naamwoord "culturelle" te worden weggelaten in het opschrift en in artikel 1 van het ontworpen besluit.

Bij het ontwerp zijn geen andere opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : P. FINCOEUR, conseiller d'Etat, président,
de Heren : staatsraad, voorzitter,

R. ANDERSEN, conseillers d'Etat,
J.-C. GEUS, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.
Le rapport a été présenté par M. C. ROUSSEAUX, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H. C. ROUSSEAUX, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. FINCOEUR.